



B0502

6/S • 7/M • 8/L • 9/XL • 10/XXL

Regulation (EU) 2016/425



Tested size: S(6), M(7), L(7 ½), XL(8), XXL(8 ½)

EU Type Examination Certificate From SGS Fimko Oy
Särkinie mentie 3, Helsinki, 00211, Finland
Notified Body No.0598

Made in Malaysia

-Authorized Representative / Importer

(EU) SHOWA International (Netherlands) B.V.
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, Netherlands

-Manufacturer

(JP) SHOWA GLOVE Co.
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

(US) SHOWA
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

(CA) SHOWA
253 Michaud Street, Coaticook, Quebec J1A 1A9 Canada

(AU) SHOWA
32 Sargents Road, Minchinbury, NSW 2770 Australia

www.showagroup.com

The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

EN 420:2003+A1:2009
Level 5

Dexterity
Dextérité
Fingerfertigkeit
Destrezza
Destreza
Soepelheid
Kätevyyt
Fingerkänsla
Fingerföling
Fingerfölsomhet
manualność
Hassasiyet

مهارة

Min. Max.
1 2 3 4 5

EN 388:2016



3 1 2 1 X

Mechanical risks
Risques mécaniques
Mechanische Risiken
Rischi meccanici
Riesgos mecánicos
Riscos mecánicos
Mechanische risico's
Suojaa mekaanisilta vaaroilta
Mekaniska risker
Mekaniske risici
zagrożeniami mechanicznymi
Mekanik riskler

مخاطر ميكانيكية

EN 388:2016



3 1 2 1 X

Abrasion
Abrasion
Abrieb
Abrasion
Abrasión
Abrasão
Schuurweerstand
Hankaus
Nötningshårdighet
Slidstyrke
Slitstyrke
Przetarcie
aşınma

ناكل

Min. Max.
0 1 2 3 4

Cut
Coupure
Schnitt
Taglio
Corte
Corte
Snijweerstand
Viilto
Skärbeständighet
Skærefasthed
Kutt
przecięcie
Keslime

قطع

N/A Min. Max.
X 0 1 2 3 4 5

Tear
Déchirure
Weiterreißen
Strappo
Desgarro
Rasgo
Scheurweerstand
Repäisy
Rivhållfasthet
Brudstyrke
Rivestyrke
rozdarcie
Yirtılma

تمزق

Min. Max.
0 1 2 3 4

Puncture
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perfuração
Weerstand tegen perforatie
Pisto
Punkteringsmotstånd
Gennemhulningsmodstand
Punktering
przebiecie
Delinme

تقب

Min. Max.
0 1 2 3 4

Cut EN ISO 13997
Coupure
Schnitt
Taglio
Corte
Corte
Snijweerstand
Viilto
Skärbeständighet
Skærefasthed
Kutt
przecięcie
Keslime

قطع

N/T Min. Max.
X A B C D E F

*N/A: Not Applicable
*N/T: Not Tested

- EN** Liner: Nylon, Polyester, Polyurethane
Coating: Polyurethane
- In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
 - Protection against mechanical risks.
 - Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
 - The performance levels apply to the coated surface only.
 - Highly stretchable glove, the sizes are in conformance with EN 420+A1 when worn.
 - Store in a dry place, away from the light.
 - Wash at 40°C max.
 - No change in performance after 3 wash cycles.

- DE** Trärgewebe: Nylon, Polyester, Polyurethan
Beschichtung: Polyurethan
- Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
 - Schutz gegen mechanische Risiken.
 - Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
 - Die Leistungsmerkmale beziehen sich nur auf die beschichtete Oberfläche.
 - Hochdehnbarer Handschuh, die Größen sind in Übereinstimmung mit EN 420+A1, wenn getragen.
 - Trocken und vor Licht geschützt lagern.
 - Waschen bei max. 40°C.
 - Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.

- ES** Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Recubrimiento: Poliuretano
- En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
 - Protección contra riesgos mecánicos.
 - No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
 - Los niveles de rendimiento sólo son aplicables a la superficie recubierta.
 - Guante muy elástico, las tallas son en conformidad con EN 420+A1 cuando se usa.
 - Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
 - Lavado a 40°C max.
 - No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.

- FR** Tricot: Nylon, Polyester, Polyuréthane
Enduction: Polyuréthane
- En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.
 - Protection contre les risques mécaniques.
 - Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
 - Les niveaux de performance s'appliquent à la surface revêtue seulement.
 - Gant très extensible, dimension conforme EN 420+A1 une fois porté.
 - Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
 - Laver à 40°C max.
 - Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.

- IT** Fodera: Nylon, Poliestere, Poliuretano
Rivestimento: Poliuretano
- In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica.
 - Protezione contro i rischi meccanici.
 - Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
 - Le prestazioni si applicano solo alla superficie rivestita.
 - Guanto altamente elastico, le taglie sono in conformità con EN 420+A1 in caso di usura.
 - Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
 - Lavare a 40°C massimo.
 - Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.

- PT** Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Revestimento: Poliuretano
- No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
 - Proteção contra os riscos mecânicos.
 - Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
 - Os níveis de desempenho aplicar à superfície revestida apenas.
 - Luva altamente esticável, os tamanhos estão em conformidade com a EN 420+A1 em caso de desgaste.
 - Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
 - Lavar a 40°C max.
 - Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.

NL	Voering: Nylon, Polyester, Polyurethaan Coating: Polyurethaan • In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. • Bescherming tegen mechanische risico's. • Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn. • De prestatieniveaus hebben alleen betrekking op het gecoatete oppervlak. • Zeer rekbare handschoenen, de maten zijn in overeenstemming met de EN 420+A1 tijdens het dragen. • Bewaren op een donkere en droge plaats. • Wassen op 40°C max. • Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.
-----------	---

SV	Foder: Nylon, Polyester, Polyuretan Beläggning: Polyuretan • Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående. • Skydd mot mekaniska risker. • Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar. • Testresultat och prestanda gäller endast för belagd yta. • Mycket tåjbart handsk, storlekar är i överensstämmelse med EN 420+A1 när den används. • Förvaras torrt och skyddad mot ljus. • Tvättas i max 40°C. • Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
-----------	---

NO	Før: Nylon, Polyester, Polyuretan Belegg: Polyuretan • Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart. • Beskyttelse mot mekaniske farer. • Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast. • Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten. • Svært tøyelig hanske, størrelsene er i samsvar med EN 420+A1 når den er i bruk. • Lagres på et tørt, mørkt sted. • Vask på 40°C maks. • Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.
-----------	--

TR	Astar: Nylon, Polyester, Poliüretan Kaplama: Poliüretan • Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır. • Mekanik risklere karşı koruma. • Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelerle kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız. • Performans seviyeleri, sadece kaplanmış yüzey için geçerlidir. • Yüksek derece gergin eldiven, giyildiğinde boyutları EN 420+A1 ile uyum içindedir. • Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız. • Maksimum 40°C 'de yıkayınız. • 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.
-----------	--

--	--

--	--

FI	Vuori: Nylon, Polyesteri, Polyuretaani Pinnoite: Polyuretaani • Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi. • Suojaus mekaanisia riskejä vastaan. • Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä. • Suoritustasot koskevat vain päällystettyä pintaa. • Hyvin venyvä käsine, koot ovat EN 420+A1 mukaisia kun kuluneet. • Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa. • Pesu 40°C max. • Ei muutoksia suoritustasoissa 3 pesun jälkeen.
-----------	--

DA	Liner: Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan Belægning: Polyurethan • I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Beskyttelse mod mekaniske risici. • Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici. • En ydeevne anvendelse på den coatede overflade alene. • Handske med stor strække evne, størrelserne er i overensstemmelse med EN 420+A1 ved brug. • Opbevares på et tørt og mørkt sted. • Vask ved 40°C max. • Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.
-----------	--

PL	wkład: Nylon, Poliester, Poliuretan Oblanie: Poliuretan • W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. • Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi. • Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia. • Poziom odporności dotyczy tylko części powleczonej. • Wysoce rozciągliwa rękawica, rozmiary są zgodne z normą EN 420+A1 podczas użytkowania. • Przechowywać w suchym ciemnym miejscu. • Prac w temperaturze do 40°C. • Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
-----------	--

	AR
--	-----------

--	--

--	--